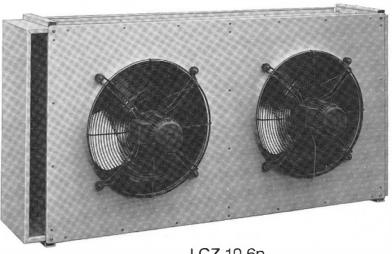
06-90



## Aircooled condensers

LCZ



LCZ 10-6p

Airflow horizontal

#### General

The range of aircooled condensers consists of 10 models with 1 to 4 fans. The capacities are between 8.5 and 80 kW at 15 K td.

#### Execution

The coils are manufactured from 1/2" OD copper tubes, expanded into aluminium fins.

Tube centres:

38 x 38 mm

Finspacing:

2.25 mm

Casing manufactured from noncorrosive materials, epoxy coated light grey on both sides (RAL 7035). The condenser is provided with sideplates. Test pressure for all

The condensers are supplied with a dry nitrogen charge.

condensers is 25 bar.

At an extra price the condensers can be delivered with multicircuits.

# Corrosion resistant design

The standard condenser has a good corrosion resistance.

For application in corrosive areas the finned coil can be delivered, at an extra price, in the following options:

- seawater resistant fins (57S/5052).
- prepainted aluminium fins (capacities are 7% lower).
- finned coil chromatized after assembling.

Apparatenfabriek Helpman N.V.

#### Mounting

The LCZ condensers are suitable for horizontal as well as vertical airflow. In case of vertical airflow mounting, hot-dipped galvanized steel support legs are available at an extra price. (type MP-4 including bolts and nuts).

Data changes possible without prior notice.

Postbus 44 9700 AA Groningen Tel. (050) 26 26 15 Fax (050) 26 48 78

46.01



## Aircooled condensers

**LCZ** 

#### Capacities

#### Soundlevels

Туре	Capacities <b>kW</b>			Fans						Max. number		
LCZ	4 pole	6 pole	8 pole 12 pole		number	airvolume		soundlevel dB(a)				of circuits available
	n= 1420	910	690	470		m3/h	n=910	n= 1420	910	690	470	
LCZ 2p	14.4	13.1	11.2	8.5	1	5	300					2
LCZ 4p	18.4	16.6	14.0	10.1	1	5	000	57	46	42	33	3
LCZ 6p	20.9	18.4	15.3	11.0	1	4	700					4
LCZ 8p	28.8	26.3	22.4	17.0	2	10	600					4
LCZ 10p	36.8	33.2	27.9	20.2	2	10	000	60	49	45	36	6
LCZ 12p	41.8	36.8	30.6	22.0	2	9	400					8
LCZ 14p	55.4	49.9	41.9	30.4	3	15	000	62	51	47	38	6
LCZ 16p	62.3	55.1	45.9	33.0	3	14	100					8
LCZ 18p	71.3	64.2	54.2	39.3	4	20	000	63	52	48	39	12
LCZ 20p	80.5	71.2	59.9	43.0	4	18	800					16

### Capacity

The capacities are valid for R22 and R502 at 15 K td\*.

At other temperature differences between 10 and 20 K td, capacities are proportionate to this temperature difference.

For R12 the capacities are 5% lower.

\* td = difference between condensing and ambient temperature.

#### Soundlevel

The soundlevel, measured with an A-filter, is valid at a distance of 10 m under free field conditions. Conditions at site may cause differences.

#### Circuiting

At an extra price the coilblock is available with one or more circuits. The capacity of these circuits can be found by dividing the total capacity by the number of circuits (see above).

#### Technical data

Туре	Connecti solder m		Dimens	ions mm	Weight	Internal volume
LCZ	inlet	outlet	Α	В	kg	dm3
LCZ 2	22	22			45	5
LCZ 4	22	22	965	800	54	7
LCZ 6	22	22			63	9
LCZ 8	22	22			74	9
LCZ 10	28	22	1725	1560	97	13
LCZ 12	28	28			120	17
LCZ 14	35	28	2495	2330	138	20
LCZ 16	35	28			170	27
LCZ 18	35	35	3155	2920	180	25
LCZ 20	35	35			220	33

\*\* All LCZ types have connections at one side, except the LCZ 18 and LCZ 20. These two types have the connections each at one side.

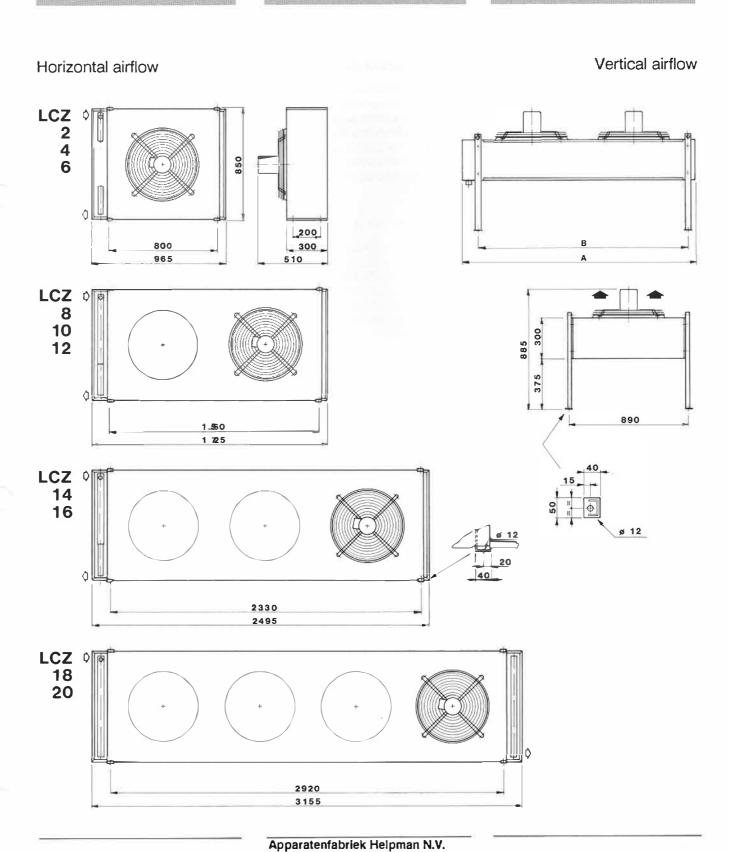
Apparatenfabriek Helpman N.V. Postbus 44 9700 AA Groningen

Tel. (050) 26 26 15 Fax (050) 26 48 78



## Aircooled condensers

# LCZ



Postbus 44

9700 AA Groningen

Tel. (050) 26 26 15 Fax (050) 26 48 78